

MTF

VCPA 150 A
VCPA 350 A

CZ NÁVOD K POUŽITÍ
SK NÁVOD NA POUŽITIE
EN USER MANUAL

Tyčový vysavač
Tyčový vysávač
Pole vacuum cleaner



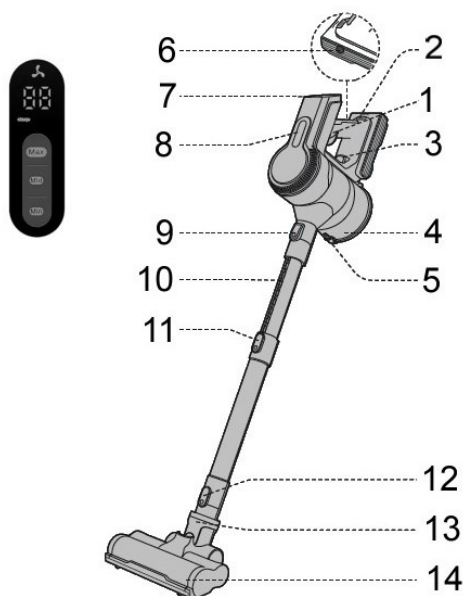
Mountfield a.s.
Mirošovická 697
CZ - 25164 Mnichovice
2ESP0015; 2ESP0016



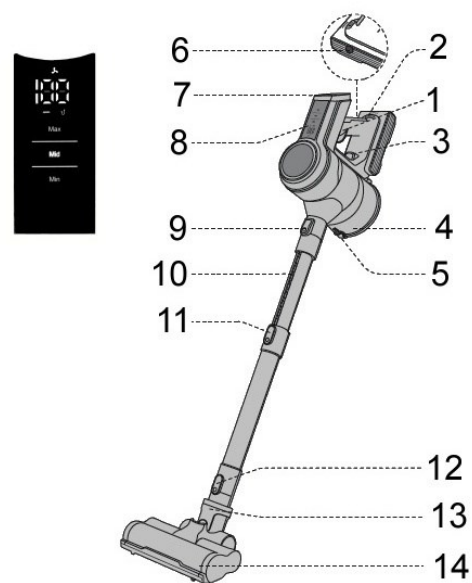
06/2024 - No: 890

CZ - OBSAH7
SK - OBSAH14
EN - TABLE OF CONTENTS21

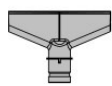
VCPA 150 A



VCPA 350 A



15



16



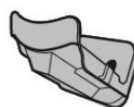
17



18



19



20



21



22

CZ POPIS VYSAVAČE

- | | | | |
|----|---|----|--------------------------------------|
| 1 | Tlačítko zapnutí / vypnutí | 12 | Tlačítko k uvolnění podlahové hubice |
| 2 | Tlačítko k uvolnění akumulátoru | 13 | Podlahová hubice s LED |
| 3 | Tlačítko vyjmutí nádoby na prach | 14 | Kartáč podlahové hubice |
| 4 | Nádoba na prach | 15 | Hubice na čalounění |
| 5 | Západka pro uvolnění dna nádoby na prach | 16 | Kombinovaná hubice |
| 6 | Konektor pro nabíjení | 17 | Síťový adaptér |
| 7 | Tlačítko k uvolnění výstupního filtru | 18 | Vstupní předfiltr + HEPA filtr* |
| 8 | Displej / ovládání | 19 | Čistící kartáč |
| 9 | Pojistka k uvolnění teleskopické trubice | 20 | Držák na stěnu |
| 10 | Teleskopická trubice | 21 | Montážní sada pro upevnění na stěnu |
| 11 | Tlačítko nastavení délky teleskopické trubice | 22 | Výstupní HEPA filtr* |

* Nainstalováno v motorové jednotce.

SK POPIS VYSAVAČE

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Tlačidlo zapnutia / vypnutia | 12 | Tlačidlo na uvoľnenie podlahovej hubice |
| 2 | Tlačidlo na uvoľnenie akumulátora | 13 | Podlahová hubica s LED |
| 3 | Tlačidlo vybratie nádoby na prach | 14 | Kefa podlahovej hubice |
| 4 | Nádoba na prach | 15 | Hubica na čalúnenie |
| 5 | Západka na uvoľnenie dna nádoby na prach | 16 | Kombinovaná hubica |
| 6 | Konektor na nabíjanie | 17 | Sieťový adaptér |
| 7 | Tlačidlo na uvoľnenie výstupného filtra | 18 | Vstupný pred filter + HEPA filter* |
| 8 | Displej / ovládanie | 19 | Čistiaci kefa |
| 9 | Poistka na uvoľnenie teleskopickkej trubice | 20 | Držiak na stenu |
| 10 | Teleskopická trubica | 21 | Montážna sada na upevnenie na stenu |
| 11 | Tlačidlo nastavenia dĺžky teleskopickkej trubice | 22 | Výstupný HEPA filter* |





* Nainštalované v motorovej jednotke.

EN CONTROLS AND ACCESSORIES






- | | | | |
|----|----------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Power ON / OFF switch | 12 | Tool release button |
| 2 | Batter release button | 13 | LED floor brush |
| 3 | Dustbin release button | 14 | Roller brush |
| 4 | Dustbin | 15 | Crevice tool |
| 5 | Dustbin lock latch | 16 | Sofa tool |
| 6 | Charging port | 17 | Power adapter |
| 7 | Filter release button | 18 | Inlet prefilter + HEPA filter* |
| 8 | LED display / mode control | 19 | Cleaning brush |
| 9 | Wand release button | 20 | Wall hanger |
| 10 | Extension wand | 21 | Screws and anchors |
| 11 | Extension button | 22 | Outlet HEPA filter* |

* Installed in the motor unit.

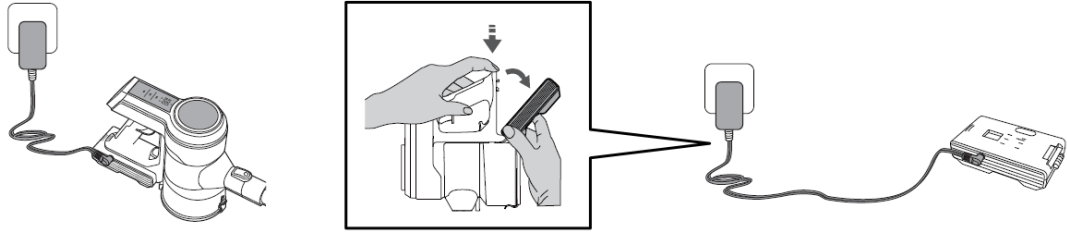
VCPA 150 A

	 <p>Max Mid Min</p>	<p>Červená – Max. režim: maximální sací výkon pro intenzivní čištění. Růžová – Mid. režim: střední sací výkon vyvážený výkon a doba chodu. Bílá - Min. režim: minimální sací výkon pro dlouhou dobu chodu.</p> <p>Červená – Max. režim: maximálny sací výkon na intenzívne čistenie. Ružová – Mid. režim: stredný sací výkon vyvážený výkon a doba chodu. Biela – Min. režim: minimálny sací výkon pre dlhú dobu chodu.</p> <p>Red - Max. mode: maximum suction for intensive spot cleaning. Pink – Mid. mode: medium suction optimum balance of power and run time. White – Min. mode: Minimum suction, maximum run time for longer cleaning.</p>
		<p>Zobrazení úrovně nabití baterie: pokud ukazatel bliká je baterie vybitá, neprodleně jí nabijte.</p> <p>Zobrazenie úrovne nabitia batérie: ak ukazovateľ bliká je batéria vybitá, bezodkladne ju nabite.</p> <p>Battery level shows actual battery level. Flashes when battery low, charge promptly.</p>
		<p>Blokace kartáče podlahové hubice: neprodleně odstraňte překážky v pohybu kartáče.</p> <p>Blokácia kefy podlahovej hubice: bezodkladne odstráňte prekážky v pohybe kefy.</p> <p>Floor brush blocked: remove blockages in floor brush promptly.</p>

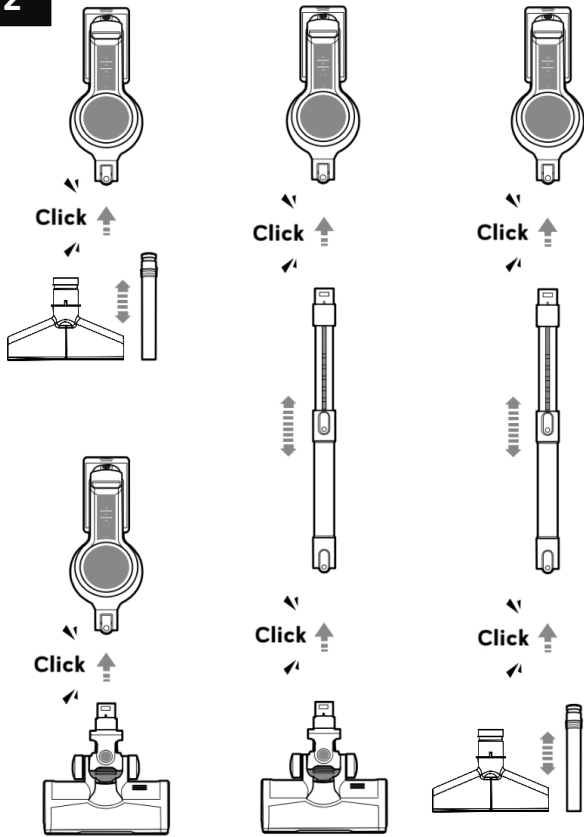
VCPA 350 A

	 <p>Max Mid Min</p>	<p>Červená – Max. režim: maximální sací výkon pro intenzivní čištění. Růžová – Mid. režim: střední sací výkon vyvážený výkon a doba chodu. Bílá - Min. režim: minimální sací výkon pro dlouhou dobu chodu.</p> <p>Červená – Max. režim: maximálny sací výkon na intenzívne čistenie. Ružová – Mid. režim: stredný sací výkon vyvážený výkon a doba chodu. Biela – Min. režim: minimálny sací výkon pre dlhú dobu chodu.</p> <p>Red - Max. mode: maximum suction for intensive spot cleaning. Pink – Mid. mode: medium suction optimum balance of power and run time. White – Min. mode: Minimum suction, maximum run time for longer cleaning.</p>
		<p>Zobrazení úrovně nabití baterie: pokud ukazatel bliká je baterie vybitá, neprodleně jí nabijte.</p> <p>Zobrazenie úrovne nabitia batérie: ak ukazovateľ bliká je batéria vybitá, bezodkladne ju nabite.</p> <p>Battery level shows actual battery level. Flashes when battery low, charge promptly.</p>
		<p>Blokace kartáče podlahové hubice: neprodleně odstraňte překážky v pohybu kartáče.</p> <p>Blokácia kefy podlahovej hubice: bezodkladne odstráňte prekážky v pohybe kefy.</p> <p>Floor brush blocked: remove blockages in floor brush promptly.</p>
		<p>Blokace vzduchových cest – zkontrolujte prostupnost vzduchových cest, odstraňte případné blokace.</p> <p>Blokácia vzduchových ciest – skontrolujte priestupnosť vzduchových ciest, odstráňte prípadné blokácia.</p> <p>Air Duct blocked: Remove blockages at both ends of the wand.</p>

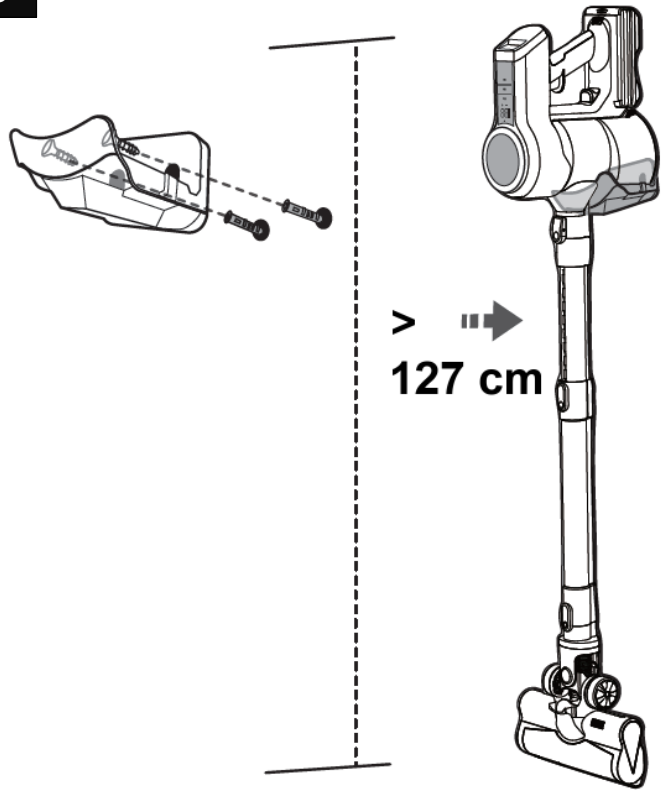
1



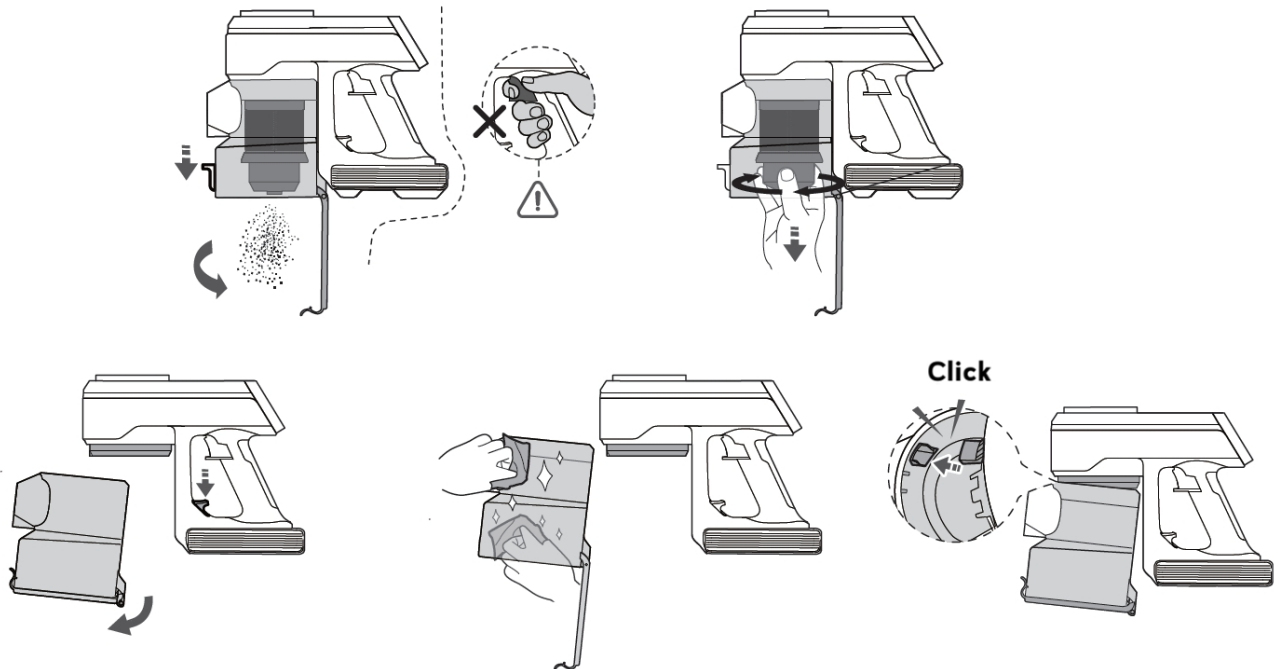
2



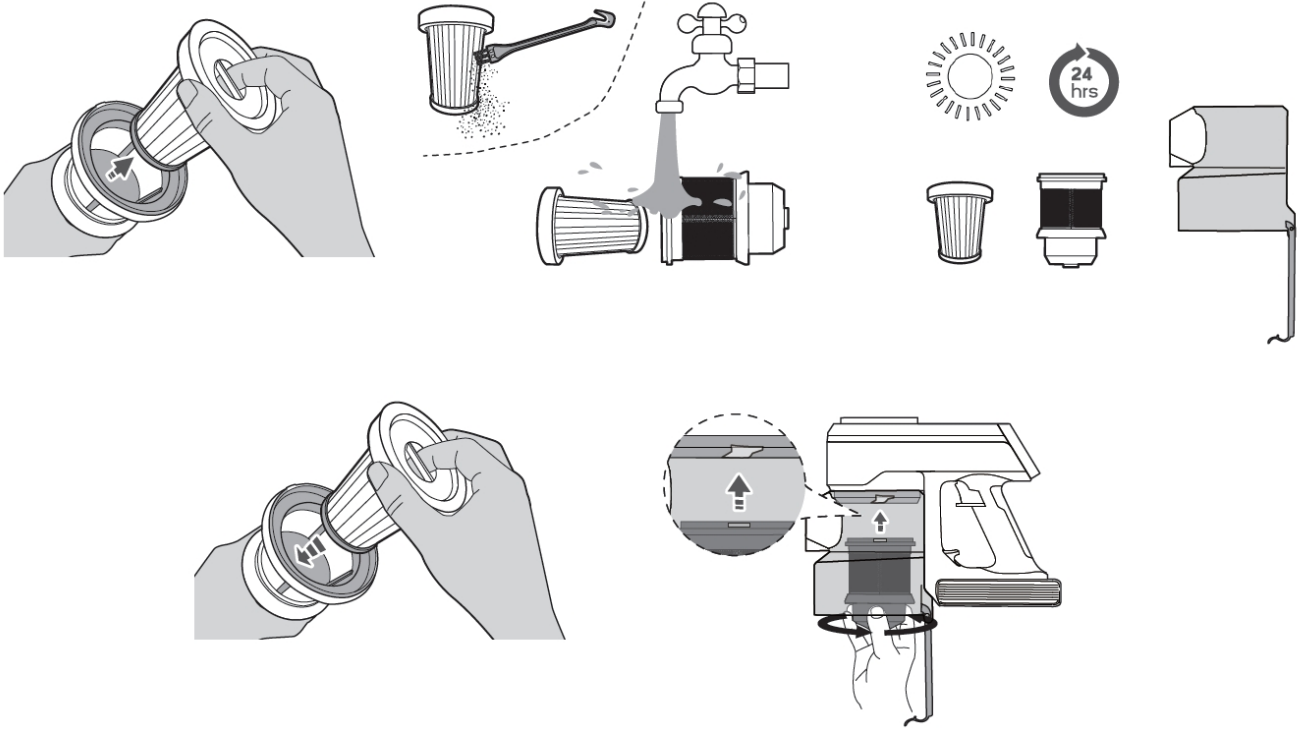
3



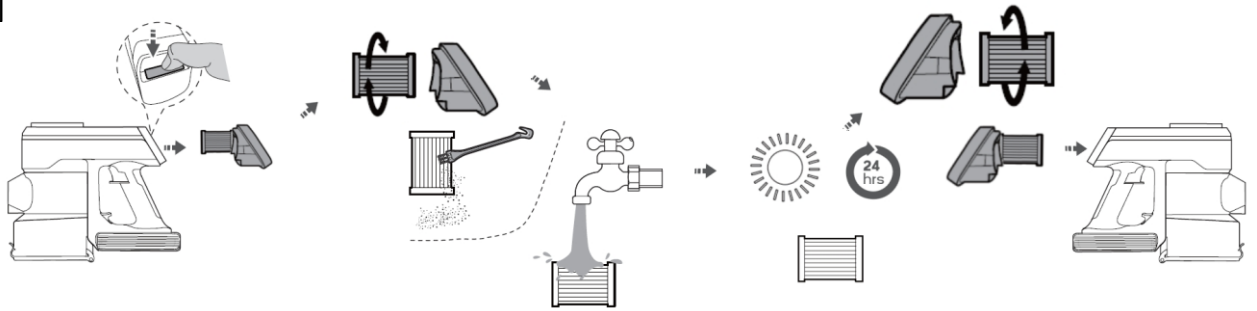
4



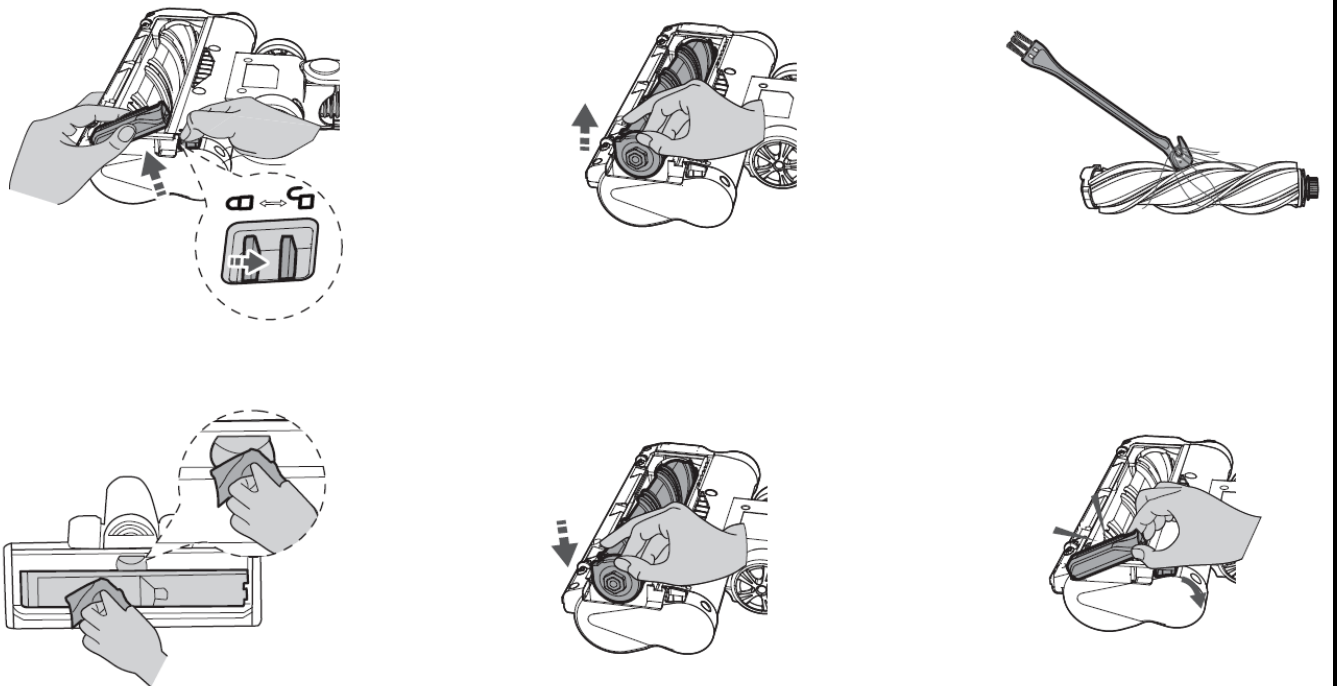
5



6



7



CZ – OBSAH

ÚVOD	7
POUŽITÍ	7
POPIS ČÁSTÍ A PŘÍSLUŠENSTVÍ	8
POUŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY	8
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	8
SÍŤOVÝ ADAPTÉR	8
AKUMULÁTOROVÁ BATERIE	9
POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE	9
OBSLUHA	10
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	10
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	12
NÁHRADNÍ DÍLY	12
TECHNICKÉ ÚDAJE	13
LIKVIDACE	13
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY	13

ÚVOD

Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek značky MTF, a věříme, že s ním budete spokojeni.



Tento návod k použití slouží k poznání elektrického spotřebiče, jeho vlastností, a popisuje určený způsob použití a nebezpečí spojená s jeho použitím. Návod k použití obsahuje důležité informace, jak spotřebič odborně a hospodárně využívat, a tím se vyvarovat úrazům, vyhnout se opravám a zvýšit spolehlivost a životnost spotřebiče.

Návod k použití musí být vždy k dispozici v místě použití spotřebiče. Uchovávejte tento návod k použití vždy spolu se spotřebičem. Spotřebič půjčujte pouze osobám, které jsou seznámeny s jeho použitím, a současně se spotřebičem předejte také návod k použití. Návod k použití si musí přečíst a dodržovat každá osoba, která pracuje s tímto spotřebičem.

Poznámka:

Ilustrace a specifikace uvedené v tomto návodu nejsou závazné a mohou se od dodaného výrobku lišit. Zobrazené nebo popsání příslušenství nemusí být součástí dodávky spotřebiče. Výrobce si vyhrazuje právo na provádění změn ve smyslu dalšího vývoje bez předchozího upozornění.

POUŽITÍ

Tento spotřebič je určen pro suché vysávání v domácnostech, kancelářích a podobných prostorách. Nepoužívejte jej venku, v průmyslovém nebo vlhkém prostředí. Není určen pro komerční použití.

Vysávání hořlavých, výbušných anebo zdraví škodlivých látek je zakázáno.

Spotřebič smí být používán výhradně pro účely, ke kterým je určen. Jakékoli jiné používání je považováno za nesprávné používání spotřebiče. Uživatel / obsluha bude odpovídat za jakékoli škody nebo zranění, které vzniknou v důsledku nesprávného používání. Výrobce nemůže nést odpovědnost za škody a zranění, vzniklé v souvislosti s použitím spotřebiče v rozporu s tímto návodem anebo jeho nesprávnou obsluhou.

POPIS ČÁSTÍ A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Veškeré potřebné obrázky a popis ovládacích prvků naleznete na prvních stránkách tohoto návodu k použití. V rámci jednotlivých popisů budete odkazováni na příslušné obrázky. Vyobrazení uvedená v návodu nemusí přesně odpovídat dodanému provedení, tyto slouží zejména pro lepší pochopení textu návodu.

POUŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY



Pozor! / Výstraha!



Přečtěte si návod k použití!



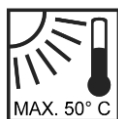
Přečtěte si návod k použití!



Nevhazujte do ohně / nespalujte.



Odnímatelná napájecí jednotka.



Chraňte před teplotami nad 50 °C.



Třída ochrany II: dvojitá izolace.



Chraňte před vlhkem.



Třída ochrany III.



Recyklujte.



Pro použití pouze v uzavřených prostorech. Nikdy nevystavujte dešti (nebo vlhkosti).



Potvrzuje shodu elektrického zařízení s požadavky příslušných směrnic Evropské unie.



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



POZOR. Čtěte všechna varovná upozornění a pokyny. Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.

Všechna bezpečnostní upozornění a pokyny do budoucna uschovejte.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
- Vyvarujte se kontaktu s rotačními částmi ručního příslušenství vysavače. Hrozí riziko zachycení o tyto části a možné poranění.
- Nepoužívejte vysavač, nefunguje-li správně, jestliže byl vystaven nárazu, poškozen ponechán venku nebo ponořen do vody.

SÍŤOVÝ ADAPTÉR

- Před připojením adaptéru k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje vstupní napětí uvedené na jeho typovém štítku s elektrickým napětím zásuvky.
- Vysavač používejte pouze s originálním síťovým adaptérem, akumulátorem a příslušenstvím, které je s ním dodáváno.
- Vysavač, ani síťový adaptér neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani jej neoplachujte pod tekoucí vodou. Nepoužívejte nikdy vysavač ani adaptér s mokřýma rukama.

- Nepoužívejte síťový adaptér s poškozeným kabelem. Nepoužívejte síťový adaptér jako držadlo k přenášení vysavače.
- Síťový adaptér odpojujte od zásuvky tahem za vidlici, nikoli za síťový kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození síťového adaptéru nebo zásuvky.
- Použití prodlužovacích kabelů není doporučeno.

AKUMULÁTOROVÁ BATERIE

- Tento spotřebič obsahuje Li-ion baterie, nevystavujte jej vlhkosti ani vysokým teplotám. Může dojít k explozi nebo požáru. Akumulátorovou baterii nabíjejte při pokojové teplotě, mimo dosah lehce zápalných materiálů a kyselin.
- Akumulátorovou baterii nepropichujte, nerozbíjejte a chraňte ji před jiným mechanickým poškozením vodou a vlhkostí. Nikdy se nepokoušejte nabít poškozenou akumulátorovou baterii.
- Nesprávné použití baterie může vést k přehřátí, výbuchu nebo samozápalu a způsobit těžká poranění, dbejte na správnou polaritu.
- Nezkratujte kladný a záporný kontakt (např. drátem) může dojít k popálení nebo požáru. Při přepravě nebo skladování musí být akumulátorová baterie vhodně zabalena a chráněna před zkratem mezi kontakty, drobné kovové předměty, klíče, mince nebo šrouby mohou způsobit zkrat.
- Před prvním použitím se akumulátorová baterie musí nabít. Až po několika cyklech nabití a vybití dosáhne akumulátorová baterie plnou kapacitu.
- Akumulátorovou baterii nabíjejte pouze v nabíječkách, které jsou výrobcem k tomu určené. Při použití jiné nabíječky se mohou objevit chyby nebo může dojít k požáru.
- Pokud se při nabíjení/vybíjení objeví nezvyklý zápach, přehřátí, změny barvy nebo tvaru, nebo jiné abnormality, ihned přerušete používání akumulátorové baterie.
- Při neodborném použití a použití poškozených akumulátorových baterií mohou unikat páry. Zajistěte přísun čerstvého vzduchu a v případě potíží vyhledejte lékaře. Výpary mohou dráždit dýchací cesty.
- Pokud se tekutina z akumulátorové baterie z důvodu netěsnosti dostane do oka, neprotírejte jej, ale vypláchněte velkým množstvím vody alespoň 15 minut a vyhledejte lékařskou pomoc, když nedojde k ošetření, může tekutina z akumulátorové baterie poškodit oko.
- Pro manipulaci s poškozenou akumulátorovou baterií používejte rukavice. Při kontaktu s pokožkou může způsobovat podráždění kůže, zasažené místo obmyjte vodou a mýdlem.
- Akumulátorovou baterii neskladujte v blízkosti ohně, zdrojů tepla a chraňte jí před vlhkostí a přímým slunečním zářením.
- Pokud se akumulátorová baterie nepoužívá, měla by být nabitá na asi 50 %.
- Dosloužilé akumulátorové baterie vyjměte ze spotřebiče, nespalujte je a nevhazujte do běžného odpadu, zaizolujte je obalením kontaktů lepicí například páskou a odevzdejte do místního sběrného dvora nebo podniku zabývajícího se recyklací.

POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

- Nevysávejte vodu, tekutiny, velké nebo ostré předměty (např. sklo, střepy), horké, hořlavé, výbušné předměty (např. popel, hořící zbytky cigaret, benzín, ředidla a aerosolové výpary), ale ani maziva (např. tuky, oleje), žíravé prostředky (např. kyseliny, rozpouštědla), velké množství jemného prachu, popela, omítky, cementu a jiných stavebních materiálů, větších kusů papíru nebo plastových sáčků, které mohou snadno zablokovat sací otvor. Vysátím těchto předmětů může dojít k poškození filtrů, popřípadě vysavače.
- Pokud dojde k ucpání sacích otvorů nebo součástí pro průchod vzduchu (např. příslušenství), vysavač vypněte a příčinu ucpání zcela odstraňte.
- Před zapnutím vysavače se ujistěte, že je správně sestaven a že všechny vstupní a výstupní filtry jsou instalovány na svém místě.
- Vysavač neinstalujte nenabíjejte nepoužívejte ve venkovních prostorech, koupelnách minimálně 3 m od bazénů. Nevysávejte mokré nebo vlhké podlahové krytiny, nevystavujte vlhkosti, dešti nebo sněhu.
- Nepoužívejte žádné vůně nebo vonné produkty. Chemikálie v takových produktech jsou hořlavé a mohou způsobit vznícení vysavače.
- Nepokoušejte se rozebírat, opravovat nebo měnit části vysavače. Veškeré opravy musí provádět kvalifikovaný servis s použitím originálních dílů. Používejte pouze výrobcem doporučené příslušenství a náhradní díly.

- Sací otvor vysavače nebo příslušenství udržujte v bezpečné vzdálenosti od volného oblečení, vlasů, prstů a dalších částí těla!
- Při vysávání na schodech dbejte zvýšené opatrnosti.
- Nenechávejte vysavač zapnutý bez dozoru. Vysavač vždy vypněte.
- Před výměnou příslušenství, čištěním nebo údržbou vždy vysavač vypněte a odpojte síťový adaptér.

OBSLUHA

Nabíjení akumulátorové baterie (obr.1)

Z výroby je akumulátorová baterie částečně nabitá, před prvním použitím jí nabijte do plné kapacity. Nabítí do plné kapacity trvá cca 4 – 5 hodin. Akumulátorovou baterii lze nabíjet jak vloženou ve spotřebiči, tak i samostatně.

Nabíjení vložené akumulátorové baterie ve spotřebiči:

- síťový adaptér 17 připojte do konektoru pro nabíjení 6, následně síťový adaptér zapojte k síťové zásuvce. Když je akumulátorová baterie plně nabitá na displeji se zobrazí 100.

Nabíjení akumulátorové baterie mimo spotřebič:

- stiskněte a podržte tlačítko k uvolnění akumulátoru 2. Vyjměte akumulátorovou baterii ze spotřebiče.
- síťový adaptér 17 připojte do konektoru pro nabíjení 6, následně síťový adaptér zapojte k síťové zásuvce. V průběhu nabíjení postupně blikají všechny tři diody, pokud je akumulátor plně nabitý rozsvítí se všechny tři diody, které následně zhasnou.

Pokud nebude spotřebič delší dobu používán vyjměte akumulátorovou baterii a skladujte jí samostatně na suchém a chladném místě.

Sestavení a rozložení vysavače (obr. 2)

Dle požadovaného použití zvolte vhodné příslušenství. Stiskem tlačítek 9 a 12 uvolníte jednotlivé prvky. Vybrané příslušenství namontujete opačným způsobem. Před sestavováním nebo rozkládáním vysavače se ujistěte že je vypnutý.

Instalace držáku na stěnu (obr. 3)

Pomocí dodané instalační sady 21 pevně namontujte držák na stěnu 20. Držák namontujte minimálně do výšky 127 cm od podlahy, před vrtáním do stěny se ujistěte že pod omítkou neprochází elektrická, plynová, telefonní, vodovodní případně jiná instalace.

Držák na stěnu instalujte v dosahu elektrické zásuvky, tak aby bylo možné spotřebič nabíjet.

Zapnutí vypnutí spotřebiče

Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí 1 dojde k zapnutí vysavače.

Opětovným stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí 1 dojde k vypnutí vysavače.

Nastavení výkonu

Při zapnutém vysavači lze volit ze tří stupňů výkonu MAX / MID / MIN.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ! Před zahájením čištění se ujistěte že je spotřebič vypnutý. Vyjměte akumulátorovou baterii. Žádné části spotřebiče nemyjte v myčce nebo pomocí agresivních detergentů. Před složením a použitím spotřebiče se ujistěte že jsou všechny jeho části dokonale suché a řádně nainstalované na svých místech.

Vyprázdnění a čištění nádoby na prach (obr.4)

Nádobu na prach vyprazdňujte po každém použití. Pokud však dosáhne hladiny nečistot rysky MAX, je nutné nádobu na prach okamžitě vyprázdnit. Při každém vyprázdnění nádoby vyčistěte i filtr. Pro zajištění optimálního sacího výkonu (v závislosti na četnosti využívání) filtr vyperte minimálně jednou za měsíc a každé 2 až 3 měsíce vyměňte za nový.

- Spotřebič držte opatrně za jeho rukojeť tak aby nedošlo k jeho náhodnému a zapnutí. Nad odpadkovým košem stiskněte západku pro uvolnění dna nádoby na prach 5, tím dojde k uvolnění jejího dna a vysypání nečistot do odpadkového koše.
- Proti směru hodinových ručiček povolte vstupní předfiltr a vytáhněte jej z nádoby na prach.
- Stiskem tlačítka vyjmutí nádoby na prach 3 uvolníte nádobu a vyjměte z motorové jednotky.
- Nádobu na prach otřete vlhkým hadrem a nechte zcela vyschnout.
- Nádobu na prach vložte zpět zarovnaním výstupku a drážky jejím zacvaknutím zpět na původní místo.

Čištění HEPA filtru (obr. 5)

- Vytáhněte HEPA filtr ze vstupního předfiltru.
- Čisticím kartáčem 19 jemně odstraňte prach a nečistoty z HEPA filtru a vstupního předfiltru. Poté je opláchněte pod tekoucí vodou, vše nechte dostatečně na vzduchu vyschnout (24 hodin).
- HEPA filtr vložte zpět do vstupního předfiltru, ten nainstalujte do nádoby na prach a utáhněte po směru hodinových ručiček. Zavřete dno nádoby na prach.

Čištění výstupního HEPA filtru (obr. 6)

Výstupní prachový filtr čistěte po každém použití. Pro zajištění optimálního sacího výkonu (v závislosti na četnosti využívání) filtr vyperte minimálně jednou za měsíc a každých 6 měsíců vyměňte za nový.

- Stiskněte tlačítko k uvolnění výstupního filtru 7 sejměte kryt výstupního filtru. Proti směru hodinových ručiček povolte výstupní HEPA filtr.
- Čisticím kartáčem 19 jemně odstraňte prach a nečistoty z výstupního HEPA filtru. Poté opláchněte filtr pod tekoucí vodou, vše nechte dostatečně na vzduchu vyschnout (24 hodin).
- HEPA filtr vložte zpět do krytu výstupního filtru a zacvakněte kryt výstupního filtru na své místo.
- Pro zajištění optimálního sacího výkonu (v závislosti na četnosti využívání) filtr vyperte minimálně jednou za měsíc a každých 6 měsíců vyměňte za nový.

Čištění kartáče podlahové hubice (obr.7)

Pro zajištění optimálního výkonu pravidelně kontrolujte a čistěte kartáč podlahové hubice 14. Pokud se rozblíká ikona blokace kartáče podlahové hubice, neprodleně odstraňte překážky v pohybu kartáče.

- Sejměte podlahovou hubici 13 z vysavače a otočte ji vzhůru nohama.
- Stiskněte zámek kartáče podlahové hubice, abyste uvolnili postranní kryt.
- Opatrně vyjměte kartáč z podlahové hubice, z kartáče pomocí háčku na čisticím kartáči 19 odstraňte namotané vlasy, chlupy a ostatní nečistoty.
- Vnitřní prostor podlahové hubice vyčistěte suchým hadříkem.
- Očistěný kartáč vložte zpět do podlahové hubice a zacvakněte postranní kryt do původní polohy.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Vysavač je vybaven ochranou proti přetížení. Pokud dojde k zablokování kartáče podlahové hubice, přehřátí nebo ucpání sacího potrubí, vysavač se sám vypne, zkontrolujte následující:

Ujistěte se, že je vysavač odpojen od síťového adaptéru nechte vysavač vychladnout.

Zkontrolujte prostupnost sacích otvorů, podlahové hubice, teleskopické trubice.

Vyčistěte nádobu na prach, veškeré filtry.

Problém	Možná příčina	Řešení
Vysavač se náhle vypne nebo nepracuje	Vysavač není správně sestavený	Zkontrolujte, zda je vysavač správně sestavený, ujistěte se že akumulátorová baterie je na svém místě
	Akumulátorová baterie je vybitá	Před dalším použitím nabijte akumulátorovou baterii
	Blokovaný proud vzduchu	Ujistěte se, že všechny sací cesty jsou volně prostupné
Slabý sací výkon	Nádoba na prach je plná nebo jsou znečištěné filtry	Vyprázdněte nádobu na prach a vyčistěte filtry
	Špatně nainstalované filtry	Zkontrolujte, že jsou filtry na svých místech
	Na kartáči podlahové hubice je namotáno velké množství vlasů a chlupů	Vyčistěte kartáč podlahové hubice
Akumulátor má krátkou výdrž	Akumulátorová baterie není plně dobítá	Dobijte zcela akumulátorovou baterii
	Zvolený vysoký stupeň výkonu	Nastavte nižší režim výkonu
	Akumulátorová baterie je na konci své životnosti	Zakupte novou akumulátorovou baterii

Nepodaří-li se závadu odstranit, předejte výrobek autorizovanému servisu výrobce k opravě.

NÁHRADNÍ DÍLY

Model	VCPA 150 A	VCPA 350 A
Síťový adaptér	AZA18045	AZA19045
Akumulátorová baterie	BT-22-26 A15	BT-22-26 A35
Vstupní HEPA filtr	2ESZ0001	2ESZ0001
Výstupní HEPA filtr	2ESZ0002	2ESZ0002

TECHNICKÉ ÚDAJE

Tyčový vysavač MTF		
Model	VCPA 150 A	VCPA 350 A
Výkon motoru	150 W	350 W
Sací výkon Min/Mid/Max	7/9/11 KPa	8/14/24 KPa
Doba provozu Min/Mid/Max	45/25/15	40/20/10
Kapacita nádoby na prach	0,75 l	
Hlučnost	≤ 83 dB(A)	
Třída ochrany	III	
Hmotnost stroje s rotačním kartáčem bez baterie	2,2 kg	

Síťový adaptér	
Vstupní napětí	100-240V~
Vstupní frekvence	50/60 Hz
Vstupní proud	0,5 A
Výstupní napětí	30 VDC
Výstupní proud	0,5 A,
Výstupní výkon	15 W
Třída ochrany	II

Akumulátorová baterie	BT-22-26 A15	BT-22-26 A35
Li-Ion	25,9 V DC 2200 mAh	
Doba potřebná k plnému nabití	přibližně 4-5 hodin	

LIKVIDACE



Obal se skládá z materiálů, které lze odevzdat k recyklaci v komunálních sběrných dvorech nebo sběrných nádobách.



Chraňte životní prostředí! Elektrické zařízení neodhazujte do domovního odpadu! V souladu s evropskou směrnicí č. 2012/19/EU musí být opotřebované elektrické zařízení shromažďováno odděleně a odevzdáno k ekologické recyklaci. Informace o možnostech likvidace vysloužilého zařízení vám podá obecní nebo městská správa.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba je uvedena na prodejním dokladu, nejméně však 24 měsíců, a začíná dnem převzetí výrobku, což je třeba prokázat originálním prodejním dokladem. Záruka se vztahuje na vady, které má výrobek při převzetí, a dále na prokazatelné výrobní vady, které se vyskytnou v záruční době. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení výrobku a jeho dílů a na škody vzniklé v důsledku nedodržování návodu k použití, zanedbání údržby, nesprávného používání, v důsledku úmyslného poškození, neodborného zásahu, úpravy nebo opravy za použití neoriginálních dílů, v důsledku vnějších vlivů (oxidace, koroze, záplavy apod.). Opravy v záruční době směřují provádět pouze autorizované opravny nebo servis výrobce.

SK – OBSAH

ÚVOD	14
POUŽITIE.....	14
OPIS ČASTÍ A PRÍSLUŠENSTVO.....	15
POUŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY	15
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	15
SIEŤOVÝ ADAPTÉR	16
AKUMULÁTOROVÁ BATÉRIA	16
POUŽÍVANIE SPOTREBIČA	17
OBSLUHA	17
ČISTENIE A ÚDRŽBA.....	18
RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	19
NÁHRADNÉ DIELY	19
TECHNICKÉ ÚDAJE	20
LIKVIDÁCIA	20
ZÁRUČNÉ PODMIENKY	20

ÚVOD

Ďakujeme, že ste si zakúpili náš výrobok značky MTF a veríme, že s ním budete spokojní.



Tento návod na použitie slúži na poznanie elektrického spotrebiča, jeho vlastností, a popisuje určený spôsob použitia a nebezpečenstvá spojené s jeho použitím. Návod na použitie obsahuje dôležité informácie, ako spotrebič odborne a hospodárne využívať, a tým sa vyvarovať úrazom, vyhnúť sa opravám a zvýšiť spoľahlivosť a životnosť spotrebiče.

Návod na použitie musí byť vždy k dispozícii v mieste použitia spotrebiča. Uchovávajte tento návod na použitie vždy spolu so spotrebičom. Spotrebič požičiavajte iba osobám, ktoré sú oboznámené s jeho použitím, a súčasne sa spotrebičom odovzdajte tiež návod na použitie. Návod na použitie si musí prečítať a dodržiavať každá osoba, ktorá pracuje s týmto spotrebičom.

Poznámka:

Obrázky a technické údaje v tejto príručke nie sú záväzné a môžu sa líšiť od dodaného výrobku. Zobrazené alebo opísané príslušenstvo nemusí byť súčasťou náradia. Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny pre ďalší vývoj bez predchádzajúceho upozornenia.

POUŽITIE

Tento spotrebič je určený na suché vysávanie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Nepoužívajte ho vonku, v priemyselnom alebo vlhkom prostredie. Nie je určený na komerčné použitie.

Vysávanie horľavých, výbušných alebo zdraviu škodlivých látok je zakázané.

Spotrebič smie byť používaný výhradne na účely, ku ktorým je určený. Akékoľvek iné používanie je považované za nesprávne používanie spotrebiče. Užívateľ / obsluha bude zodpovedať za akékoľvek škody alebo zranenia, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho použitia. Výrobca nemôže niesť zodpovednosť za škody a zranenia, vzniknuté v súvislosti s použitím spotrebiča v rozpore s týmto návodom alebo jeho nesprávnou obsluhou.

OPIS ČASTÍ A PRÍSLUŠENSTVO

Všetky potrebné obrázky a popisy ovládacích prvkov nájdete na prvých stranách tohto návodu. V rámci jednotlivých popisov budete odkázaní na príslušné obrázky. Obrázky uvedené v príručke nemôžu presne zodpovedať dodanému vyhotoveniu, slúžia najmä na lepšie pochopenie textu príručky.

POUŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY



Pozor! / Výstraha!



Prečítajte si návod na použitie!



Odnímateľná napájacia jednotka.



Trieda ochrany II: Dvojitá izolácia.



Trieda ochrany III.



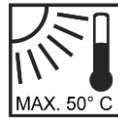
Pre použitie iba v uzavretých priestoroch. Nikdy nevystavujte dažďu (alebo vlhkosti).



Prečítajte si návod na použitie!



Nevhadzujte do ohňa / nespáľujte.



Chráňte pred teplotami nad 50 °C.



Chráňte pred vlhkom.



Recyklujte.

Li Ion



Potvrďuje zhodu elektrického zariadenia s požiadavkami príslušných smerníc Európskej únie.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



POZOR. Prečítajte si všetky varovné upozornenia a pokyny. Zanedbanie dodržovania varovných upozornení a pokynov môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké poranenia.

Všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny do budúcnosti uschovajte.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a starší a osoby sa zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvom.
- Deti si sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.
- Vyvarujte sa kontaktu s rotačnými časťami ručného príslušenstva vysávača. Hrozí riziko zachytenia o tieto časti a možné poranenia.
- Nepoužívajte vysávač, ak nefunguje správne, ak bol vystavený nárazu, poškodený ponechaný vonku alebo ponorený do vody.

SIĚŤOVÝ ADAPTÉR

- Pred pripojením adaptéra k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje vstupné napätie uvedené na jeho typovom štítku s elektrickým napätím zásuvky.
- Vysávač používajte iba s originálnym sieťovým adaptérom, akumulátorom a príslušenstvom, ktoré je s ním dodávané.
- Vysávač, ani sieťový adaptér neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou. Nepoužívajte nikdy vysávač ani adaptér s mokrými rukami.
- Nepoužívajte sieťový adaptér s poškodeným káblom. Nepoužívajte sieťový adaptér ako držadlo na prenášanie vysávača.
- Sieťový adaptér odpájajte od zásuvky ťahom za vidlicu, nie za sieťový kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového adaptéra alebo zásuvky.
- Použitie predlžovacích káblov nie je odporúčané.

AKUMULÁTOROVÁ BATÉRIA

- Tento spotrebič obsahuje Li-ion batérie, nevystavujte ho vlhkosti ani vysokým teplotám. Môže dôjsť k explózií alebo požiaru. Akumulátorovú batériu nabíjajte pri izbovej teplote, mimo dosahu ľahko zápalných materiálov a kyselín.
- Akumulátorovú batériu neprepichujte, nerozbíjajte a chráňte ju pred iným mechanickým poškodením vodou a vlhkosťou. Nikdy sa nepokúšajte nabiť poškodenú akumulátorovú batériu.
- Nesprávne použitie batérie môže viesť k prehriatiu, výbuchu alebo samozápalu a spôsobiť ťažká poranenia, dbajte na správnu polaritu.
- Neskratujte kladný a záporný kontakt (napr. drôtom) môže dôjsť k popáleniu alebo požiaru. Pri preprave alebo skladovaní musí byť akumulátorová batéria vhodne zabalená a chránená pred skratom medzi kontakty, drobné kovové predmety, kľúče, mince alebo skrutky môžu spôsobiť skrat.
- Pred prvým použitím sa akumulátorová batéria musí nabiť. Až po niekoľkých cykloch nabitia a vybitia dosiahne akumulátorová batéria plnú kapacitu.
- Akumulátorovú batériu nabíjajte iba v nabíjačkách, ktoré sú výrobcom na to určené. Pri použití inej nabíjačky sa môžu objaviť chyby alebo môže dôjsť k požiaru.
- Ak sa pri nabíjaní / vybíjaní objaví nezvyčajný zápach, prehriatie, zmeny farby alebo tvaru, alebo iné abnormality, ihneď prerušte používanie akumulátorovej batérie.
- Pri neodbornom použití a použití poškodených akumulátorových batérií môžu unikať výpary. Zaistite prísun čerstvého vzduchu a v prípade ťažkostí vyhľadajte lekára. Výpary môžu dráždiť dýchacie cesty.
- Ak sa tekutina z akumulátorovej batérie z dôvodu netesnosti dostane do oka, nepretierajte ho, ale vypláchnite veľkým množstvom vody aspoň 15 minút a vyhľadajte lekársku pomoc, keď nedôjde k ošetrovaniu, môže tekutina z akumulátorovej batérie poškodiť oko.
- Na manipuláciu s poškodenou akumulátorovou batériou používajte rukavice. Pri kontakte s pokožkou môže spôsobovať podráždenie koža, zasiahnuté miesto umyte vodou a mydlom.
- Akumulátorovú batériu neskladujte v blízkosti ohňa, zdrojov tepla a chráňte jej pred vlhkosťou a priamym slnečným žiarením.
- Ak sa akumulátorová batéria nepoužíva, mala by byť nabitá asi na 50%.
- Doslúžilé akumulátorové batérie vyberte zo spotrebiče, nespálujte ich a nevhadzujte do bežného odpadu, zaizolujte ich obalením kontaktov lepiaca napríklad páskou a odovzdajte do miestneho zberného dvora alebo podniku zaoberajúceho sa recykláciou.

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

- Nevysávajte vodu, tekutiny, veľké alebo ostré predmety (napr. sklo, črepy), horúce, horľavé, výbušné predmety (napr. popol, horiace zvyšky cigariet, benzín, riedidlá a aerosólové výpary), ale ani mazivá (napr. tuky), žieravé prostriedky (napr. kyseliny, rozpúšťadlá), veľké množstvo jemného prachu, popola, omietky, cementu a iných stavebných materiálov, väčších kusov papiera alebo plastových vreciek, ktoré môžu ľahko zablokovať sací otvor. Vysatím týchto predmetov môže dôjsť k poškodeniu filtrov, poprípade vysávača.
- Ak dôjde k upchatiu sacích otvorov alebo súčastí pre priechod vzduchu (napr. príslušenstvo), vysávač vypnite a príčinu upchatie úplne odstráňte.
- Pred zapnutím vysávača sa uistite, že je správne zostavený a že všetky vstupné a výstupné filtre sú inštalované na svojom mieste.
- Vysávač neinštalujte nenabíjajte nepoužívajte vo vonkajších priestoroch, kúpeľniach minimálne 3 m od bazénov. Nevysávajte mokré alebo vlhké podlahové krytiny, nevystavujte vlhkosti, dažďu alebo snehu.
- Nepoužívajte žiadne vône alebo vonné produkty. Chemikálie v takých produktoch sú horľavé a môžu spôsobiť vznietenie vysávača.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo meniť časti vysávača. Všetky opravy musí vykonávať kvalifikovaný servis s použitím originálnych dielov. Používajte iba výrobcom odporúčané príslušenstvo a náhradné diely.
- Sací otvor vysávača alebo príslušenstva udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od voľného oblečenia, vlasov, prstov a ďalších častí tela!
- Pri vysávaní na schodoch dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Nenechávajte vysávač zapnutý bez dozoru. Vysávač vždy vypnite.
- Pred výmenou príslušenstvo, čistením alebo údržbou vždy vysávač vypnite a odpojte sieťový adaptér.

OBSLUHA

Nabíjanie akumulátorovej batérie (obr.1)

Z výroby je akumulátorová batéria čiastočne nabitá, pred prvým použitím jej nabite do plnej kapacity. Nabíjanie do plnej kapacity trvá cca 4 – 5 hodín. Akumulátorovou batériou možno nabíjať ako vloženú vo spotrebiči, tak aj samostatne.

Nabíjanie vlozenej akumulátorovej batérie vo spotrebiči:

- sieťový adaptér 17 pripojte do konektora pre nabíjanie 6, následne sieťový adaptér zapojte k sieťovej zásuvke. Keď je akumulátorová batéria plne nabitá na displeji sa zobrazí 100.

Nabíjanie akumulátorovej batérie mimo spotrebiča:

- stlačte a pridržte tlačidlo na uvoľnenie akumulátora 2. Vyberte akumulátorovou batériou zo spotrebiča.
- sieťový adaptér 17 pripojte do konektora pre nabíjanie 6, následne sieťový adaptér zapojte k sieťovej zásuvke. V priebehu nabíjania postupne blikajú všetky tri diódy, pokiaľ je akumulátor plne nabitý rozsvietia sa všetky tri diódy ktoré následne zhasnú.

Pokiaľ nebude spotrebič dlhšiu dobu používaný vyberte akumulátorovou batériou a skladujte ju samostatne na suchom a chladnom mieste.

Zostavenie a rozloženie vysávača (obr. 2)

Podľa požadovaného použitia zvolte vhodné príslušenstvo. Stlačením tlačidiel 9 a 12 uvoľníte jednotlivé prvky. Vybrané príslušenstvo namontujete opačným spôsobom. Pred zostavovaním alebo rozkladáním vysávača sa uistite že je vypnutý.

Inštalácia držiaka na stenu (obr. 3)

Pomocou dodanej inštaláčnej sady 21 pevne namontujte držiak na stenu 20. Držiak namontujte minimálne do výšky 127 cm od podlahy, pred vŕtaním do steny sa uistite že pod omietkou neprechádza elektrická, plynová, telefónna, vodovodná prípadne iná inštalácia.

Držiak na stenu inštalujte v dosahu elektrickej zásuvky, tak aby bolo možné spotrebič nabíjať.

Zapnutie vypnutia spotrebiča

Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia 1 dôjde k zapnutiu vysávača.

Opätovným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia 1 dôjde k vypnutiu vysávača.

Nastavenie výkonu

Pri zapnutom vysávači možno voliť zo troch stupňov výkonu MAX / MID / MIN.

ČISTENIE A ÚDRŽBA



VAROVANIE! Pred začatím čistenia sa uistite že je spotrebič vypnutý. Vyberte akumulátorovú batériu. Žiadne časti spotrebiča neumývajte v umývačke alebo pomocou agresívnych detergentov. Pred zložením a použitím spotrebiča sa uistite, že sú všetky jeho časti dokonale suché a riadne nainštalované na svojich miestach.

Vyprázdnenie a čistenie nádoby na prach (obr.4)

Nádobu na prach vyprázdňujte po každom použití. Pokiaľ však dosiahne hladinu nečistôt rysky MAX, je nutné nádobu na prach okamžite vyprázdniť. Pri každom vyprázdnení nádoby vyčistite aj filter. Pre zaistenie optimálneho sacieho výkonu (v závislosti od frekvencie využívania) filter vyperte minimálne raz za mesiac a každé 2 až 3 mesiace vymeňte za nový.

- Spotrebič držte opatrne za jeho rukoväť tak aby nedošlo k jeho náhodnému a zapnutiu. Nad odpadkovým košom stlačte západku pre uvoľnenie dna nádoby na prach 5, tým dôjde k uvoľneniu jej dna a vysypanie nečistôt do odpadkového koša.
- Proti smeru hodinových ručičiek povolte vstupný predfilter a vytiahnite ho z nádoby na prach.
- Stlačením tlačidla vybratie nádoby na prach 3 uvoľníte nádobu a vyberte z motorovej jednotky.
- Nádobu na prach utrite vlhkou handrou a nechajte úplne vyschnúť.
- Nádobu na prach vložte späť zarovnaním výstupku a drážky jej zacvaknutím späť na pôvodné miesto.

Čistenie HEPA filtra (obr. 5)

- Vytiahnite HEPA filter zo vstupného predfiltra.
- Čistiace kefou 19 jemne odstráňte prach a nečistoty z HEPA filtra a vstupného predfiltra. Potom ich opláchnite pod tečúcou vodou, všetko nechajte dostatočne na vzduchu vyschnúť (24 hodín).
- HEPA filter vložte späť do vstupného predfiltra, ten nainštalujte do nádoby na prach a utiahnite v smere hodinových ručičiek. Zatvorte dno nádoby na prach.

Čistenie výstupného HEPA filtra (obr. 6)

Výstupný prachový filter čistite po každom použití. Pre zaistenie optimálneho sacieho výkonu (v závislosti od frekvencie využívania) filter vyperte minimálne raz za mesiac a každých 6 mesiacov vymeňte za nový.

- Stlačte tlačidlo na uvoľnenie výstupného filtra 7 odstráňte kryt výstupného filtra. Proti smeru hodinových ručičiek povolte výstupný HEPA filter.
- Čistiace kefou 19 jemne odstráňte prach a nečistoty z výstupného HEPA filtra. Potom filter opláchnite pod tečúcou vodou, všetko nechajte dostatočne na vzduchu vyschnúť (24 hodín).
- HEPA filter vložte späť do krytu výstupného filtra a zacvaknite kryt výstupného filtra na svoje miesto.
- Pre zaistenie optimálneho sacieho výkonu (v závislosti od frekvencie využívania) výstupný filter vyperte minimálne raz za mesiac a každých 6 mesiacov vymeňte za nový.

Čistenie kefy podlahovej hubice (obr.7)

Pre zaistenie optimálneho výkonu pravidelne kontrolujte a čistite kefa podlahovej hubice 14. Ak sa rozblíka ikona blokácie kefy podlahovej hubice, bezodkladne odstráňte prekážky v pohybe kefy.

- Odoberte podlahovú hubicu 13 z vysávača a otočte ju hore nohami.
- Stlačte zámok kefy podlahovej hubice, aby ste uvoľnili postranný kryt.

- Opatrne vyberte kefa z podlahovej hubice, z kefy pomocou háčika na čistiacom kefami 19 odstráňte namotané vlasy, chlpy a ostatné nečistoty.
- Vnútorne priestor podlahovej hubice vyčistite suchou handričkou.
- Očistený kefu vložte späť do podlahovej hubice a zacvaknite postranný kryt do pôvodnej polohy.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Vysávač je vybavený ochranou proti preťaženiu. Ak dôjde k zablokovaniu kefy podlahovej hubice, prehriatiu alebo upchatiu sacieho potrubia, vysávač sa sám vypne, skontrolujte nasledujúce:

Uistite sa, že je vysávač odpojený od sitového adaptéra nechajte vysávač vychladnúť.

Skontrolujte priestupnosť sacích otvorov, podlahovej hubice, teleskopickkej trubice.

Vyčistite nádobu na prach, všetky filtre.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Vysávač sa náhle vypne alebo nepracuje	Vysávač nie je správne zostavený	Skontrolujte, či je vysávač správne zostavený, uistite sa že akumulátorová batéria je na svojom mieste
	Akumulátorová batéria je vybitá	Pred ďalším použitím nabite akumulátorovú batériu
	Blokovaný prúd vzduchu	Uistite sa, že všetky sacie cesty sú voľne priestupné
Slabý sací výkon	Nádoba na prach je plná alebo sú znečistené filtre	Vyprázdňte nádobu na prach a vyčistite filtre
	Zle nainštalované filtre	Skontrolujte, že sú filtre na svojich miestach
	Na kefe podlahovej hubice je namotané veľké množstvo vlasov a chlpy	Vyčistite kefa podlahovej hubice
Akumulátor má krátku výdrž	Akumulátorová batéria nie je plne dobitá	Dobite úplne akumulátorovú batériu
	Zvolený vysoký stupeň výkonu	Nastavte nižší režim výkonu
	Akumulátorová batéria je na konci svojej životnosti	Zakúpte novú akumulátorovú batériu

Ak sa nepodarí - závalu odstrániť, predajte výrobok autorizovanému servisu výrobcu na opravu.

NÁHRADNÉ DIELY

Model	VCPA 150 A	VCPA 350 A
Sieťový adaptér	AZA18045	AZA19045
Akumulátorová batéria	BT-22-26 A15	BT-22-26 A35
Vstupný HEPA filter	2ESZ0001	2ESZ0001
Výstupný HEPA filter	2ESZ0002	2ESZ0002

TECHNICKÉ ÚDAJE

Tyčový vysávač MTF		
Model	VCPA 150 A	VCPA 350 A
Výkon motora	150 W	350 W
Sací výkon Min/ Mid /Max	7/9/11 KPa	8/14/24 KPa
Doba prevádzky Min/ Mid /Max	45/25/15	40/20/10
Kapacita nádoby na prach	0,75 l	
Hlučnosť	≤ 83 dB(A)	
Trieda ochrany	III	
Hmotnosť stroja s rotačným kefou bez batérie	2,2 kg	

Sieťový adaptér	
Vstupné napätie	100-240V~
Vstupná frekvencia	50/60 Hz
Vstupný prúd	0,5 A
Výstupné napätie	30 VDC
Výstupný prúd	0,5 A,
Výstupný výkon	15 W
Trieda ochrany	II

Akumulátorová batéria	BT-22-26 A15	BT-22-26 A35
Li-Ion	25,9 V DC 2200 mAh	
Čas potrebný na plné nabitie	približne 4-5 hodín	

LIKVIDÁCIA



Obal sa skladá z materiálov, ktoré je možné predať na recyklovanie v komunálnych zberných dvoroch alebo v zberných nádobách.



Chráňte životné prostredie! Elektrické zariadenie nezahadzujte do komunálneho odpadu! V súlade s európskou smernicou č. 2012/19/EÚ musí byť opotrebované elektrické zariadenie zhromažďované oddelene a odovzdané na ekologickú recykláciu. Informácie o možnostiach likvidácie vyslúženého zariadenia vám podá všeobecná alebo mestská správa.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručná doba je uvedená na doklade o kúpe, nie však kratšia ako 24 mesiacov, a začína plynúť od dátumu prevzatia výrobku, čo je potrebné preukázať originálom dokladu o kúpe. Záruka sa vzťahuje na chyby, ktoré sa vyskytli pri prevzatí výrobku, ako aj na preukázané výrobné chyby, ktoré sa vyskytli počas záručnej doby. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie výrobku a jeho častí a na škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie, zanedbaním údržby, nesprávnym používaním, úmyselným poškodením, neodborným zásahom, úpravou alebo opravou s použitím neoriginálnych dielov, vonkajšími vplyvmi (oxidácia, korózia, zaplavenie atď.). Opravy počas záručnej doby môžu vykonávať len autorizované servisy alebo servis výrobcu.

EN – CONTENTS

INTRODUCTION	21
INTENDED USE	21
DESCRIPTION OF PARTS AND ACCESSORIES	22
SAFETY SYMBOLS USED	22
SAFETY INSTRUCTIONS	22
POWER ADAPTER	22
BATTERY SAFETY	23
USING THE APPLIANCE	23
VACUUM CLEANER USING	24
CLEANING AND MAINTENANCE	24
PROBLEM SOLVING	26
SPARE PARTS	26
SPECIFICATIONS	27
DISPOSAL	27
WARRANTY	27

INTRODUCTION

Thank you for purchasing our MTF product and we believe you will be satisfied with it.



These instructions for use serve to familiarize you with the electrical appliance, its properties, and describe the intended use of use and the dangers associated with its use. The user manual contains important information on how to use the appliance professionally and economically, thus avoiding accidents, avoiding repairs and increasing the reliability and service life of the appliance.

The user manual must always be available at the place of use of the appliance. Always keep this user manual with the appliance. Lend the appliance only to persons who are familiar with its use, and hand over the user manual together with the appliance. The instructions for use must be read and followed by every person who works with this appliance.

Note:

The illustrations and specifications shown in this manual are not binding and may differ from the delivered product. The accessories shown or described may not be included in the delivery of the appliance. The manufacturer reserves the right to make changes in terms of further development without prior notice.

INTENDED USE

This appliance is intended for dry vacuuming in homes, offices, and similar spaces. Do not use it outdoors, in industrial or humid environments. Not intended for commercial use.

Vacuuming of flammable, explosive or health-damaging substances is prohibited.

The appliance may be used exclusively for intended purposes. Any other use is considered improper use of the appliance. The user/operator will be responsible for any damage or injury resulting from improper use. The manufacturer cannot be held responsible for damages and injuries caused in connection with the use of the appliance in violation of this manual or its incorrect operation.

DESCRIPTION OF PARTS AND ACCESSORIES

All the necessary pictures and descriptions of the controls can be found on the first pages of this user manual. You will be linked to the respective images within the individual descriptions. The images shown in the instructions may not exactly correspond to the delivered design, they serve mainly for a better understanding of the text of the instructions.

SAFETY SYMBOLS USED



Attention! / Warning!



Read the instructions for use!



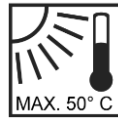
Read the instructions for use!



Do not throw into fire / burn.



Removable power supply unit



Protect from temperatures above 50 °C.



Protection class II: double insulation.



Protect from moisture.



Protection class III.



Recycle.

Li Ion



For indoor use only. Never expose to rain (or moisture).



It confirms the conformity of the electrical equipment with the requirements of the relevant directives of the European Union.

SAFETY INSTRUCTIONS



ATTENTION. Read all warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Keep all safety warnings and instructions for future reference.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the potential hazards.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance performed by the user must not be performed by children under the age of 8 and under supervision. Children under the age of 8 must stay out of reach of the appliance and its supply.
- Avoid contact with the rotating parts of the vacuum cleaner's accessories. There is a risk of getting caught in these parts and possible injury.
- Do not use the vacuum cleaner if it is not working properly, if it has been subjected to impact, damaged, left outside or immersed in water.

POWER ADAPTER

- Before connecting the power adapter to the mains socket, make sure that the input voltage indicated on its name plate matches the electrical voltage of the socket.
- Use the vacuum cleaner only with the original power adapter, battery and supplied accessories.
- Do not immerse the vacuum cleaner or the power adapter in water or any other liquid or rinse it under running water. Never use the vacuum cleaner or the adapter with wet hands.

- Do not use a power adapter with a damaged cable. Do not use the power adapter as a handle to carry the vacuum cleaner.
- Disconnect the power adapter from the socket by pulling the plug, not the power cable. Otherwise, the power adapter or outlet may be damaged.
- The use of extension cables is not recommended.

BATTERY SAFETY

- This appliance contains Li-ion batteries, do not expose it to moisture or high temperatures. An explosion or fire may occur. Charge the battery at room temperature, away from flammable materials and acids.
- Do not puncture the battery, do not break it and protect it from other mechanical damage by water and moisture. Never attempt to charge a damaged battery.
- Improper use of the battery can lead to overheating, explosion or self-ignition and cause serious injury, please observe the correct polarity.
- Do not short-circuit the positive and negative contacts (e.g., with a wire), burns or fire may occur. During transportation or storage, the storage battery must be properly packaged and protected from shorting between the contacts, small metal objects, keys, coins, or screws can cause a short circuit.
- The battery must be charged before first use. Only after several charge and discharge cycles does the battery reach its full capacity.
- Charge the battery only in chargers designated by the manufacturer for this purpose. Using a different charger may cause errors or fire.
- If an unusual smell, overheating, changes in colour or shape, or other abnormalities occur during charging/discharging, stop using the battery pack immediately.
- Improper use and the use of damaged batteries may cause vapours to escape. Provide fresh air and seek medical attention in case of problems. Vapours may irritate the respiratory tract.
- If battery fluid gets into the eye due to leakage, do not rub it, but flush with plenty of water for at least 15 minutes and seek medical attention, if not treated, battery fluid may cause eye damage.
- Use gloves when handling a damaged battery. In contact with the skin, it can cause skin irritation, wash the affected area with soap and water.
- Do not store the battery near fire, heat sources and protect it from moisture and direct sunlight.
- If the battery is not in use, it should be charged to 50% capacity.
- Do not throw old batteries from the appliance, in the domestic waste. Insulate the contacts with adhesive tape, for example, and dispose them in accordance with local regulations.

USING THE APPLIANCE

- Do not vacuum up water, liquids, large or sharp objects (e.g. glass, shards), hot, flammable, explosive objects (e.g. ash, burning cigarette butts, petrol, thinners, aerosol fumes) or lubricants (e.g. fats, oils), corrosive agents (e.g. acids, solvents), large amounts of dust as ash, plaster, cement and other construction materials, large pieces of paper or plastic bags, that can easily block the suction opening. Vacuuming these objects can damage the filters or the vacuum cleaner.
- If the vacuum openings or parts for air passage (e.g., accessories) are blocked, switch off the vacuum cleaner and remove the cause of the blockage completely.
- Before turning on the vacuum cleaner, make sure that it is correctly assembled and that all inlet and outlet filters are installed in place.
- Do not install, charge vacuum cleaner it in outdoor areas, bathrooms and at least 3 m from swimming pools. Do not vacuum wet or damp floor coverings, do not expose to moisture, rain, or snow.
- Do not apply any fragrances or scented products to the filters. The chemicals in such products are flammable and can cause the vacuum cleaner to catch fire.
- Do not attempt to disassemble, repair, or change parts of the vacuum cleaner. All repairs must be carried out by a qualified service using original parts. Use only accessories and spare parts recommended by the manufacturer.
- Keep the vacuum opening of the vacuum cleaner or accessories at a safe distance from loose clothing, hair, fingers, and other parts of the body!
- Be extra careful when vacuuming on stairs.

- Do not leave the vacuum cleaner unattended. Always switch off the vacuum cleaner.
- Always switch off the vacuum cleaner and disconnect the mains adapter before changing accessories, cleaning, or maintenance.

VACUUM CLEANER USING

Charging the battery (Fig. 1)

The battery is partially charged at the factory, please charge it to full capacity before first use. Charging to full capacity takes about 4-5 hours. The rechargeable battery can be charged inserted in the appliance or separately.

Charging the battery in the appliance:

- connect the power adapter 17 to the charging connector 6, then plug the power adapter into the mains socket. When the battery is fully charged the display will show 100.

Charging the accumulator battery outside the appliance:

- press and hold the battery release button 2. Remove the battery from the appliance.
- connect the power adapter 17 to the charging connector 6, then plug the power adapter into the mains socket. During charging, all three diodes flash in turn, if the battery is fully charged, all three LEDs light up, then they will then go out.

If the appliance will not be used for a long time, remove the battery, and store it separately in a dry and cool place.

Assembling and disassembling the vacuum cleaner (Fig. 2)

Choose the appropriate accessories according to the desired use. Press buttons 9 and 12 to release individual elements. Mount the selected accessories in the opposite way. Before assembling or disassembling the vacuum cleaner, make sure it is switched off.

Installing the wall hanger (Fig. 3)

Using the supplied installation kit 21, firmly mount the wall hanger 20 on the wall. Mount the hanger at least 127 cm from the floor, before drilling into the wall, make sure that there are no electrical, gas, telephone, water, or other installations running under the plaster.

Install the wall hanger within reach of an mains socket so that the appliance can be charged.

Switching the appliance off

Press the on/off button 1 to turn on the vacuum cleaner.

Press the on/off button 1 again to turn off the vacuum cleaner.

Performance settings

When the vacuum cleaner is switched on, you can choose from three performance levels MAX / MID / MIN.

CLEANING AND MAINTENANCE



WARNING! Before starting cleaning, make sure the appliance is switched off. Remove the battery. Do not wash any parts of the appliance in a dishwasher or with aggressive detergents. Before assembling and using the appliance, make sure that all its parts are perfectly dry and properly installed in their places.

Emptying and cleaning the dustbin (fig. 4)

Empty the dustbin after each use. However, if the dirt level reaches the MAX mark, the dustbin must be emptied immediately. Clean the filter every time you empty the dustbin. To ensure optimal suction performance (depending on the frequency of use), wash the filter at least once a month and replace it with a new one every 2 to 3 months.

- Carefully hold the appliance by its handle so that it does not accidentally turn on. Above the trash can, press the latch 5 to release the bottom of the dustbin, this will release the bottom of the dustbin and dump the dirt into the trash can.
- Loosen the inlet pre-filter counterclockwise and pull it out of the dustbin.
- Press the dustbin removal button 3 to release the dustbin and remove it from the motor unit.
- Wipe the dustbin with a damp cloth and let it dry completely.
- To put the dustbin back in, align the tab and groove and snap it back into place.

Cleaning the HEPA filter (Fig. 5)

- Pull the HEPA filter out of the inlet pre-filter.
- Gently remove dust and dirt from the HEPA filter and inlet prefilter with the cleaning brush 19. Then rinse them under running water, let everything air dry sufficiently (24 hours).
- Put the HEPA filter back into the inlet pre-filter, install it in the dustbin and tighten clockwise. Close the bottom of the dustbin.

Cleaning the outlet HEPA filter (Fig. 6)

Clean the output dust filter after each use. To ensure optimal suction performance (depending on the frequency of use), wash the filter at least once a month and replace it with a new one every 6 months.

- Press the button to release the outlet filter 7 remove the outlet filter cover. Loosen the outlet HEPA filter counterclockwise.
- Gently remove dust and dirt from the outlet HEPA filter with the cleaning brush 19. Then rinse filter under running water, let everything air dry sufficiently (24 hours).
- Place the HEPA filter back into the filter cover and snap the outlet filter cover into its place.
- To ensure optimal suction performance (depending on the frequency of use), wash the filter at least once a month and replace it with a new one every 6 months.

Cleaning the floor nozzle brush (fig. 7)

To ensure optimal performance, regularly inspect and clean the floor nozzle brush 14. If the floor nozzle brush lock icon flashes, immediately remove any obstructions to the movement of the brush.

- Remove the floor nozzle 13 from the vacuum cleaner and turn it upside down.
- Press the floor nozzle brush lock to release the side cover.
- Carefully remove the brush from the floor nozzle, use the hook on the cleaning brush 19 to remove tangled hair, lint, and other dirt from the brush.
- Clean the interior of the floor nozzle with a dry cloth.
- Place the cleaned brush back into the floor nozzle and snap the side cover into its original position.

PROBLEM SOLVING

The vacuum cleaner is equipped with overload protection. If the floor nozzle brush is blocked, overheating or the suction pipe is blocked, the vacuum cleaner turns itself off, check the following: Make sure the vacuum cleaner is disconnected from the power adapter and let the vacuum cleaner cool down.

Check if there are any blockages inside the suction holes, floor nozzle, telescopic tube.

Clean the dust container, all filters.

Problem	Possible cause	Solution
The vacuum cleaner suddenly switches off or does not work	The vacuum cleaner is not assembled correctly	Check that the vacuum cleaner is correctly assembled, make sure that the battery is in place
	The accumulator battery is discharged	Charge the battery before using it again
	Blocked airflow	Make sure all suction passages are clear
Weak suction power	The dust container is full, or the filters are dirty	Empty the dust container and clean the filters
	Improperly installed filters	Check that the filters are in place
	A large amount of hair and lint is caught on the brush of the floor nozzle	Clean the floor nozzle brush
The battery has a short life	The battery is not fully charged	Fully charge the accumulator battery
	High power level selected	Set a lower performance mode
	The rechargeable battery is at the end of its useful life	Purchase a new battery

If the defect cannot be removed, send the product to the manufacturer's authorized service centre for repair.

SPARE PARTS

Model	VCPA 150 A	VCPA 350 A
Power adapter	AZA18045	AZA19045
Accumulator battery	BT-22-26 A15	BT-22-26 A35
Inlet HEPA filter	2ESZ0001	2ESZ0001
Outlet HEPA filter	2ESZ0002	2ESZ0002

SPECIFICATIONS

Stick vacuum cleaner MTF		
Model	VCPA 150 A	VCPA 350 A
Engine power	150 W	350 W
Suction power Min/ Mid /Max	7/9/11 KPa	8/14/24 KPa
Operating time Min/ Mid /Max	45/25/15	40/20/10
Dustbin capacity	0.75 l	
Noise	≤ 83 dB(A)	
Protection class	III	
Weight of machine with rotary brush and without battery	2.2 kg	

Power adapter	
Input voltage	100-240V~
Input frequency	50/60 Hz
Input current	0.5 A
Output voltage	30 VDC
Output current	0.5 A,
Output power	15 W
Protection class	II

Accumulator battery	BT-22-26 A15	BT-22-26 A35
Li -Ion	25.9V DC 2200 mAh	
Time required to fully charge	approximately 4-5 hours	

DISPOSAL



The packaging is made of environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.



Protect the environment! Do not dispose of the electric device in your normal household waste! In accordance with European Directive 2012/19/EU, worn out electric devices must be collected separately and returned for ecological recycling. For more information on disposal of your device, please contact your local authorities.

WARRANTY

The warranty period is stated on the purchasing document, minimum 24 months, beginning from the hand-over of the device which has to be proven by the original purchasing document. The warranty applies to defects that the product has upon receipt and also to demonstrable manufacturing defects that occur during the warranty period. The warranty does not cover normal wear and tear of the product and its parts and damage caused by disregarding the instructions for use, neglecting maintenance, improper use, a result of the intentional damage, unprofessional intervention, modification or repair using non-original parts, as a result of external influences (oxidation, corrosion, flooding, etc.). Repairs during the warranty period may only be carried out by authorized service centres or the manufacturer's service.